

## الإجابة النموذجية لامتحان مقياس: مناهج الدراسات الشعبية ( الأولى ماستر: أدب شعبي) (2025/2026)

— أولاً - (5ن) - الفرق بين حفظ التراث وصونه: (1ن) مفهوم الصون (préservation) ينطوي على فكرة دفع الأذى أو الضرر، وهذه الفكرة غير موجودة في مفهوم الحفظ (conservation) الذي يعني الإبقاء على وجود الشيء.

— دعامتنا حفظ التراث: أ - الحفاظ على البيئة الاجتماعية المولدة لظواهر التراث. (1ن)

ب - تسجيل أشكال التعبير الشعبي. (1ن)

— الاتجاهان البارزان في صون التراث الشفاهي: أ - صون التراث عن طريق إرساء بنى تكفل له بقاءه ونموه. (1ن)

ب - صون التراث من مخاطر التشويه والتحريف. (1ن)

— ثانياً - نوعان مختلفان من الصعوبات في الجمع الميداني:

1 - صعوبة الجمع أو النقل عن أشخاص تقف التقاليد والأعراف حائلا بينهم وبين الجامع كما في الوسط النسوي إذ يتعدّر عل الباحث رؤية السلوكات والممارسات واللاماح في ذلك الوسط. (2ن)

2 - بعض الممارسات الممنوعة بحكم القانون الرسمي للدولة بسبب مؤثراتها وأضرارها كالمخدرات؛ فيواجه الجامع صعوبة عدم البوح بالمعلومة خصوصاً لدى فئة الحشاشين، وأصناف موادهم المخدرة، وطقوس تناول المخدر، وما يصاحبه من مرح، وأحاديث، وغناء وغيرها. (2ن)

— أهم السبل لتجاوزها: (2ن)

— الاستعانة بالوسط النسوي المدرب - فرداً أو فريقاً - لتذليل الصعوبات في الوسط النسوي.

— حسن استثمار الجامع لمهاراته الشخصية في اختيار الوقت المناسب، ونوع اللباس، وطريقة الكلام مع خفة الروح والتواضع، والبساطة والعفوية، وأسلوب الطمأنة. كما يمكن الاستعانة ببعض الوسطاء إذا اقتضى الأمر ذلك.

— التنازل عن بعض متطلبات الجمع الميداني كالتصوير والتسجيل، والاكتفاء بالكتابة فقط عند الضرورة.

— ثالثاً: (7ن) - تصنيف ثانٍ للفولكلور: تراث مادي/ تراث لا مادي (1ن) - التمثيل: الحرف الشعبية، وفن العمارة الشعبية، واللباس الشعبي... الخ من التراث المادي. والمعتقدات والطقوس والأدب الشعبي... من التراث اللامادي (1ن).

ب) - تصنيف ثالث للفولكلور: (3ن) للباحث الغربي فرانسيس لي إتلي: 1 - الأدب والفنون الأخرى

2 - المعتقدات والعادات والطقوس.

3 - الحرف الشعبية كطرق الغزل وغيرها.

— تصنيف سادسي لباحث عربي: (3ن) العادات الشعبية/ المعتقدات الشعبية/ المعارف الشعبية/ الأدب الشعبي/ الفنون الشعبية/ الثقافة المادية. (أحمد رشدي صالح).

— تصنيف سادسي آخر: الأدب الشعبي/ المعتقدات الشعبية/ العادات والتقاليد/ فنون الحركة والإيقاع والمحاكاة/ الموسيقى/ الفنون التشكيلية والحرف الشعبية. (عبد الحميد يونس).

ج - تصنيف الأدب الشعبي: (2ن) يمكن تسميته بحسب خطاباته الكبرى على النحو الآتي:

1 – الخطاب الشعري: ويشمل الشعر الشعبي، ويمكن أن تلحق به الأغنية الشعبية لاشتراكهما في بنية الإيقاع.

2 – الخطاب السردي: ويشمل جميع أنواع القصص الشعبي.

3 – الخطاب الدرامي: وتدخل فيه فنون المحاكاة وأشكال التمثيل الشعبي.

4 – الخطاب الوجيز: ويطلق عليه مصطلح (الأشكال الوجيزة)، أو (المقولات الوجيزة) كالأمثال، والألغاز.

ومن جانب آخر، قد يخضع للتصنيف الجنس الأدبي الواحد كالشعر بحسب أغراضه، أو أوزانه، والأغنية بحسب موضوعاتها، والمثل من خلال الموضوعات كذلك، أو نوع القيم التي يتضمنها كالقيم الدينية، والأخلاقية، والاجتماعية وغيرها، والألغاز عبر العالم التي تتناولها كعالم الإنسان، وعالم الحيوان، وعالم النبات، وعالم الجماد.

وفي الخطاب السردي ثمة بعض المقاربات التصنيفية المنسوبة لعلماء وباحثين في مجال الفولكلور والأدب الشعبي من الغربيين والعرب على السواء. ونشير هنا إلى مقاربة الباحث الجزائري عبد الحميد بورايو للقصص الشعبي الجزائري حيث حدد ثلاثة أصناف أساسية هي: قصص البطولة، والحكاية الخرافية، والحكاية الشعبية. ويندرج تحت كل صنف أساسى عدد من الأنواع الفرعية.

ـ ملاحظة: (2ن) على سلامة اللغة وتنظيم الإجابة.

أستاذ المقياس: أ/د كمال بن عمر